

## مولانا خالد شاره زوری نه خشبه ندی

هه ركه سى فهره ننگ و زانين به دهس بيئي  
ره حمهت و بهره كهت به سهر خويدا ده بار يئي (شه پول)

نوسهر: محمدهد صالح ئيبراهيمي (شه پول)

لاپه‌ره‌ی کتیب وه ک شاپه‌ره که روّحی ئیمه  
بوّلا‌ی نورو روناکی ده‌خاته هه‌لفرین: ویلتیر.

□ ناسنامه‌ی کتیب :

### مولانا خالد

- - مه‌ولانا خالد نه‌خشبه‌ندی شاره‌زوری
- - نوسراوی دوکتور محمه‌د صالح ئیبراهیمی (شه‌پوّل) ئوستادی دانشگاه مذاهب  
ئیسلامی دانشگاهی تاران.
- چاپی یه‌که‌م ئوکتوبری ۲۰۰۴ ی زاینی
- جه‌لدی شه‌شه‌م.
- بیت چنی مؤئه‌سه‌سه‌ی نقش چلیپا خانم طاهره شامانیان - تاران

هه‌رکاتی ده‌چمه په‌رلانه خه‌فه‌تمه؛ که ته‌مه‌ن، چه‌ن  
کورته، بوکه‌لک وهرگرتن له‌و سفره‌ره‌نگینه (شه‌پوّل).

### شماره زوری: مه ولانا خالد

مه ولانا خالد مورشیدیکی کامل، خواناسیکی بی لف، که ئیستایش ۲۰۰۹ ز - ریبازی نه قشبه نندی به ناوی ئه و زاته له دنیا ناوداره و ماوه، زور حازر جواب کورگه رم، خودان به ره که ت، به نفوز، خاوه ن بیرو هوش، تهرده ست، له تیفه گو، قسه زان زمان، پاراو، ئیسک سوک خوین شیرین، ره زا سوک به هونه رو شاعیریکی لاهوتی بووه.

یه کیک له مریدانی، قه صیده یه کی، زور غه را و شیوای، له ستایشی، مه ولانا خالد وه، گو تو وه، ئه مه ش، دو شیعیه تی:

(أُمید است که بَخْت دشمنت برگردد مُلک دو جهان، تُرا میسر گردد

تو سایه ی رحمت این بسی عَجَب است کز سایه جهان چنین منور است)

زانایان و زمان پاراوانی، شام و نیشتمانه کانی تری جیهانی ئیسلامه تی چه ندها

ستایشنامه یان، له بابه ت فه ضل و که مال و ئا کار و خوئی چاک و دین و دانایی و زانایی،

ئه و زانا مه زنه کورده، خواناسه، گه وره یه نویسه و شین نامه یه کی، فره زوریش، له

بابه ت مه رگی ئه و که له میره، گوتراوه و ریسرا وه و بادراوه و گشته ک گشته ک کرژ له،

سه ریه ک که له که کراوه و، باقه باقه و دهسته دهسته له چاپ دراوه، یه ک له وانه، زانای

ناودار به: (سه یید محه مه د، کوری عابیدین) ه، که په راوه ی: (الادارة الجزئية) ی له شین و

کوته ل گیرانی مه ولانا خالد ا نویسه و زانای پر عیلم (مه لا عه بدوللا ییواتی) راوه تی

کردوه و له ۱۳۴۷ ی مانگیدا، له چاپ دراوه.

له به رکولی دیوانی شیعی ئه دهب (میصباح ال دیوان) دا نوسراوه شیعه کانی

مه ولانا خالد له (خارق العاده) کانی چاکتر و گرینگ تره و دیوانی شیعی مه ولانا له

ئیران چاپ کراوه.

عه للامه داودی به ننایش شینی بو مه ولانا گیتراوه و په راوه یه کی له ستایشی مه ولانا دا

نوسیه. له کتیبی (التعریف) دا نوسراوی عه للامه مه لا محمه د قزلجی موفتی نه عزه می به غا تاوا نوسراوه: مه ولانا خالید له زمانی کورد و پارسی و عه ره بی دا خپوی قه صیده و په راوه یه کی فرس و دیوانی شیعی وی له (آستانه) دا به فرمانی پاتشای وهخت له چاپ دراوه.

له په ند دادان وقسه پاراوه کانی، وا وهدهر نه که وی که پله و پایه ی مه ولانا له سه عدی (لری) و حافظی شیرازی نزمتر نه بو ه و نه مه ش و یته ی شیعی پارسی مه ولانا خالید:

ندارد هیچ کس یاری من همایون فر

خُجَشْتَه طَلَعَتْ، وَ فَرَّخَ رُخٌ وَ مَاهَ سَعِيدَاخْتَر

صنوبر فامتی آهونگامی کبک رفتاری

سمن بوی، قمر روی ملک خوی پری پیکر

جبین مهری پری چهری ستمکاری دل نازادی

شهی سرکش تبی سرخوش نگارینش مه انور

بطلعت خور به سیما مه به مو سنبل به خط سبزه

دهن فندق لبان بسته زبان طوطی سخن شکر

خجل از گردن و روی و لب موی و قدا ویند

صراحی ناب صهبا و عنبر و عرعر...

برفت از سحر چشم، و عشوه، و ناز و نگاه او

خرد از سر، روان از تن، شکیب از دل، دل از بر

زیاد روی آتش سان و خالی عنبرینش هست

دمم دود، و نفس آتش، تنم عود و دلم مجمر

ز جور هجر و رنج پیچ و تاب دل ریش دارم

به سر خاک و به چشم آب و بلب باد و بدل اخگر

مه ولانا خالید نه قشبه نندی که خوئی بنیات دانهر و مورشیدی ریگای نه خشبه نندی یه، له ولاتی تورکیا و عیراق و ئیران و کوردستان و مه لبه نندی شماره زور و سلیمانی دا مرید و پهیره وانی زاف فرهی هه بووه و نازناوی (ضیاء الدین) ی پیدراوه. مه ولانا خالید کوری نه حمه د کوری حوسه یین و له تیره ی پیر میکائیلی جافه و له (۱۱۹۳ ی مانگی دا چاوی به ژیان هه لیتاوه.

له گو فاری گه لاویژ چاپی سالی ۱۹۴۳ ی مه سیحی و میرووی خولاسه ی کورد و کوردستان په ره ی ۳۶۵ به رگی یه کهم نوسراوی زانای ناودار نه مین زه کی وه زیری ئابوری و نه ندای مه جلیسی نه عیانی به روی عیراق ئاوه ها نوسراوه: مه ولانا خالید له ۱۱۹۷ ی مانگی و ۱۷۸۳ ی مه سیحی ی له گوندی (قه ره داغ) له دایک بووه و له عه شیره ی پیر میکائیله، که تیره یه کن، له جاف و ناودار به میکائیلی یا میکائیلیه ن.

له بابه ت سالی له دایک بووی چه زره تی مه ولانا خالیدی شماره زوری و وه فاتی نه و زاته جیاوازی بیرو را هه یه. خهیره بوونی دین زه ره کلی له نه علامه دانوسویه تی: له (۱۱۹۰ - ۱۲۴۲ ی مانگی و ۱۷۷۶ و ۱۸۲۷ ی زاینی له دایک بووه و وه فاتی کردوه و ره و زولته زهر ۳۵ ده نوسی: مه ولانا خالید له هوزی میکایلی و له عه شره تی جافه و له ۱۱۹۷ ی مانگی له دایک بووه و ره و زه تولبه شهر ۸۰ ده لی: له ۱۱۹۳ ی مانگی له دایک بووه و فیه رس من مه هاریس ۱: ۲۷۷ ده نوسی مه ولانا خالید بن چه سه ن نه قشبه نندی کوردی شماره زوری به نه بو زیا ناو داره و شیخ نه سعده صاحب خزمی نیژیکی مه ولانا خالید له بوغیه تولوا جید، سالی ۱۱۹۳ ی مانگی بو نوسیوه و مونته خه باتی ته واریخ - ی دیمه شق، ده نوسی له سالی ۱۱۹۳ ی مانگی له دایک بووه و تاریخی سلیمانی ۲۲۵ ده لی: خالید بن حوسین له سالی ۱۱۹۳ ی مانگی له دایک بووه و له ریجله ی ریچدا که له ۱۸۲۰ ز - له عیراق بووه، له به شی ۱، په ره ی ۹۸ ده نوسی له ولاتانی عه ره بی و تورکیه و شماره کوردنشینه کاندازیا تر له ۱۲۰۰۰ مریدی

هه بووه و له ۲۵ تهرینی ۱ سالی ۱۸۲۰ ز - و موهره می ۱۲۳۶ ی مانگی سه رله به یانی بو جاری سیوهم ده چیتته وه به غا و شیخ عه بدوللا هیره وی له سلیمانی له سه رخانه قای خو ی دایناوه . - کورده کان مهولانا خالیدیان له شیخ عه بدولقادر گه یلانی کوردی لای کرماشان، که له نه عزمیه ی به غا نیژراوه، به گه وترو موباره کتر زانیوه و مه محمود پاشای بابان، عاده تی وا بووه، له به رده م مهولانا خالید، به پیوه راوه ستاوه، به نه قل له پهره ی ۲۹۴ ی نه علامی زهره کلی به رگی ۲ چاپی ۶ بیروت سالی ۱۹۸۴ ز -

**حه زره تی مهولانا خالید شاره زوری کوردا به تی:** کورده و به فیترگی نه قشبه ندی پهره ی داوه و به کیه تی و وه حده تی له نیو نه ته وه ی نه جیب و شه ریفی کورد، به دهیپتاوه و به دل و یستویه تی له ریگای وه حده تی گه لی کورد و فیترگی نه خشبه ندی یه وه، ده ولله تی سه ر به خو ی کوردی له کوردستانی گه وره، ساز بدا، به لام دژو دوژمنانی کورد، به تایبه ت گزیکارانی ئینگلیس و روس، خه لکیان له بنه وه، به دژی نه وزاته، هه لخراندوه.

**خویندنی قوتبولعاریفین (ضیاء الدین) مهولانا خالید:** مهولانا خالید - له سه ره تاوه لای باوکی، لای سهید (عبدالکریم) ی به رزنجی و برا که ی سهید (عبدالرحیم) ولای مه لا صالح تره ماری و زانایانی تری کوردستان خه ریکی خویندنی زانست و زانیاری و مه عارفی ئیسلامه تی و عیلمی حکمه ت و که لام بووه. به کورتی بلین: نه و جو ره عیلمانه ی وا له و سه رده مه دا باوبون خویندویه تی و له دوایی دا چوووه ته شاری سنه: (سنه دژ) لای سه روکی زانایان: شیخ (محمد قه سیم) سنه یی کورد و لای نه م زانا هوژانه پایه به رزه، پایان نامه ی زانیاری و علومی ئیسلامه تی و ئیجازه نامه ی ئیفتا و ئیحتیهاد له فقهه و ئوصولی ئیمامی شافعی دا وه نه گری.

له پاشان نه چیتته وه شاری سلیمانی و خه ریکی ته دریس و ئیفتا و رینوینی و

تیگه یاندنی نه ته وه کورده که ی خوئی ئه بی.

له سالی ۱۲۲۰ی مانگیدا بو حج کردن له ریگای موسل و شامه وه به ره و (مه گه) ئه روا، به لام له شام لای (شیخ مصطفی) کوری محمه د کوردی و شیخ (محمه د که زبه ری) لئه داو هندی مه به سگه لی (علم الحدیث و علم القرآن) ئه پرسیتته وه. مه ولانا دواي حج کردن به ره و شاری سلیمانی ئه گهریتته وه و له و کاته دا (میرزا ره حیم الله). ناودار به (دهرویش محمه د) ئه چیتته سلیمانی و له گهل مه ولانا خالیدا قسه ئه کا و مه ولانا هان ئه دا برواته لای شا (عبدالله) ده هله وی هیندوستان و که وته ری.

مه لا (موحسین) له بهرگی ۳ و ۶ی گو فاری گه لا ویژی سالی ۱۹۴۲ی مه سیحی دا نوسیویه تی: کاتی مه ولانا ریگای هیندوستانی که وته بهر له کوردستانه وه، له سه ره تا وه چوو ته شاری سنه و له ویوه چوو ته هه مه دان و تاران. مه ولانا له تاران له گهل شیخ سمایلی کاشی دا دیدار و مونا زه ره یه کی عیلمی توند ده س پی ئه کا و سه ره نه نجام شیخ سمایلی کاشی بوژ ئه دا و ئه م مه به سته ی له قه سیده یه کدا رایگه یاندوه، ئه مه ش سه ره تای ئه و قه سیده یه:

کملت مسافة کعبة الآمال      حمد المن قدمن بالاکمال

له تاران وه به خه رقان و بستام و سه منان و نه یشابور و توسا، ئه چیتته شاری مه شهه د و مه ولانا خالید له مه شهه د یشه وه: ئه چیتته قه نده هار و غه زنه ین و له وی ئه که ویته بیرو یادی نیشتمان و به قه صیده یه کی زور خوشیک و پارا، گری دهرونی خوئی سه باره ت به خوشه ویستی زیدی خوئی کوردستان ده ره بری و له سه ره تا وه ئه بیژی:

شاعر

خالدا گرنیستی دیوانه و صحرا نورد      تو کجا و کابل و غزنین و خاک قندهار  
ئه م شاعره نیشتمان خوشه ویستی و کوردایه تی کردنی چه زره تی مه ولانا خالید  
شاره زوری فره جوان نیشان ده داو له پاشان مه ولانا خالید ئه روا تا ئه گاته دهلی، جهان

آباد، له و ماوهی واله هیتدوستانا لای شا (عَبْدُالله) دههلهوی بووه، میژو نوسان بیرورای جیا جیا یان نوسیوه، ههندی نوسیویانه سالیکیک ماوه تهوه، ههندی تر ماوهیه کی که متریان نوسیوه.

ئه لێن: مهولانا زور بهری و جی دهستوره کانی مورشیدی خوئی ئه نجام داوه و له پاشان ئیجازه ی ئیرشاد و رینوینی وه رگرتوه و به ره و دیاری یاران: کوردستان گه راوه تهوه و چوه ته شاری سنه و خه ریکی بلا و کردنه وه ی رچه و ریگی نه خشی بووه، تا ماموستا زانا ناوداره که ی خوئی مه لا: (شیخ محهمه د قه سیم سنه یی) ئه چیه ناو ته ریه ی نه خشه ندی، ئه وسا مه ولانا ئه گه ریته وه شاری سلیمان.

نوخته: من «شه پۆل» له باو کم که ئه ویش له باو کی حاجی خه لیفه مه لا محهمه د باله قولویی: (به ها) ئه مین خوروری شیخ عوبه دیدیلا نه هری شاهی شه مزین له راپه رینی سالی ۱۸۸۰ زاینی، ئه ویش له خوله فاو مریدانی مه ولانای بیستبوه که مه ولانا له سه ر بانگه یشتنی خه لکی موکریان ها توته گوندی تیکان ته په ی به گزاران و بوکان و ئه و ناوه، ته نامه ت خه لکی جیگی دانیشتی مه ولانا خالید له مزگه وتی تیکان ته په دا دیار کردوه و هیمانیس ئه و جیگی ده زانن. ئه شی بزاین ئه م مزگه وته له لایه ن فه یزولا به گی (عبدالکریم) به گی به گزارانه وه، بو (عه للامه مه لا سه عیدی گه وره) ساز دراوه. ئه م مه لا سه عیده باپیره گه وره ی (شه پۆل) نوسه ری ئه م دیرانه یه. ئه م مه لا سه عیده له سالی ۱۲۶۹ ی مانگیدا له گوندی تیکان ته په موده ریس بووه و له ۱۲۹۰ ی مانگیدا مردوه. پروانه گو فاری گرشه ی کوردستان ژماره ی ۴ و ۵ ی سالی ۱۳۶۰ ی هه تاوی و ریکه وتی ۱۹۸۱ ی مه سیحی). خاوه ن ئیمتیا ز و سه ر نووسری گرشه ی کوردستان (شه پۆل) - ه که ژماره ی ئه وه لی له ۱/۳/۱۹۸۱ ز - له تاران به زمانی شیرینی کوردی له چاپ دراوه.

مهولانا خالید له پاشان له سلیمانیه وه ئه روا ته (به غا) بو ماوه ی پینج سال له ته کیه ی



قادری ٹہ مینیتہ وہ و ٹہوسا ٹہ گہریتہ وہ سلیمانی و خہریکی ٹیرشادو ری نیشاناندانی  
 خہ لک ٹہ بی و خہ لکی زور ٹہ بنہ مہنسوب و مریدی و حہ شیمہ تی زور لہ مہولانا دہ  
 ٹالین. ناوی تہ قوا و پیاو چاکی مہولانا دنیا تہ ڈی ٹہ کا، کہ چی پیرہ وانی رچہی قادری  
 بہ مہ رقیان دہ جوئی و زور بو مہولانا دہ ہین و ناچاری دہ کہن لہ ۱۲۲۸ ی مانگیدا  
 بگہریتہ وہ بہ غا و لہ فی رگہی (ٹیحسائہ) دا دانیشی. کاتی داود پاتشا ٹہ مہی زانی فرمانی  
 دا، بوٹان ٹاوو گل کردو ناویان نا (تہ کیہی خالیدیہ) و بووہ ناوہندی ٹیرشادی، مہولانا  
 خالیدو حہ شیمہ تی زور لہ پیاو مہ قولان و پیاو مہ زان و زانایان و دانایانی بہ غا، بہ ژن و  
 ٹافرہ تیشہ وہ یہ کی لہ و ٹافرہ تانہ سہ ییدہ فاتمہی کچی مہولانا خالید بووہ کہ لہ زانایی و  
 کارزانی و دانایی لہ عہ جایی دنیای خوئی بووہ. چونہ ناو تہ ریقہی نہ خشی و بوئہ  
 مریدی مہولانا، پاش ماوہ یہ ک ٹہ میری بابانی (مہ حمود پاتشا کوری) (عبد الرحمن)  
 پاتشای بہ بہ ٹہ چیتہ بہ غا و چاوی بہ مہولانا ٹہ کہوئی و تکای لی دہ کا تا بگہریتہ وہ  
 سلیمانی و جینگای لہوئی بو ساز ٹہ کاو مہولانا ش لہوئی خہریکی خوا دوژی و  
 ری نویتی و ٹیرشاد و کوردایہ تی کردن. ٹہ بی و خہ لکی زوری تی دہ موروکی، ٹہ م تی  
 موروکانہ، دوبارہ ٹہ بیتہ ہوئی تورہ و گرژو قہ لس بوئہ وہی ٹہ ونہی تری بہرہی تہ ریقہ تی  
 قادری و تہ نانہ ت ہر لہ ہمان کاتیشا مہ حمود پاتشا لہ گہ ل حوکومہ تی بہ غا تیک  
 ٹہ چی و لہ نفوزی مہولانا ش زور سہخت دل تہ نگ و نیگہ ران بووہ، بہ تایہت لہ  
 رقہ بہ رایہ تی و ملہ بہ ملانی کردنی دہ سہ و تا قمی: (نہ خشی و قادری) کہ مہولانا یان بہ  
 ہوئی بادی ہہ وایی و در دونگی و دژی ٹہ و تا قمانہ داناوہ، ٹہ و ہہ مووہ ریزو  
 خوشہ ویستی یہی وا لہ لایان بہ غاوہ بو مہولانا دہ سی داوہ، ہوئی نیگہ رانی مہ حمود  
 پاتشای بابانی پیک ہتاوہ، کاتی مہولانا لہ و را ماوہ و سلیمانی بو ژیان لاناوہ و بارگہی  
 بہ تہ نیا بہرہ و بہ غا تیک ناوہ و لہ تہ کیہی خالیدیہ لہ بہ غا داگیر ساوہ و شیخ (عبدالله)  
 ہیرہ وی خہ لیفہی خوئی لہ خانہ قای سلیمانی لہ جینگای خوئی داناوہ.

مهولانا یه کی تر له خوله فای خوئی به ناوی (شیخ نه حمده نه رده ویلی یا هه ولیری) به ره و شام نه نیری و پیی نه سپیری ته نانهت بچیته دیمه شقیش له و سه روده مهی دا سهید (تاها - ی شه مزینان نه هری) دیته لای مهولانا و له ناو چیاو تورکیادا نه بیته خه لیفهی مهولانا خالید «دیاره بنه ماله ی ساداتی نه هری، له مهلیک غازی شیخ عوبه یدیلان نه هری شاهی شه مزین و سهید عه بدولقادر ناودار به عهوسی سانی و سهید نه حمده و سهید تاها ی دوه م و حاجی سهید عه بدوللا گه یلانی زاده و دوکتور عه زیزی کوری ناودار هه مو کوردایه تیان کردوه. نه وه خوئی باش نیشان ده دا که مهولانا خالید کوردایه تی کردوه و شیخ (عوسمانی ته ویلهش) ئیجازه ی خه لافهت وهر نه گری له و هه ستان و بزوتنه و ده دا مه حمود پاتشای بابان دوا ی چهن وت و ویژیک له گه ل حوکومه تی به غادا له مهولانا ی تکا کرد تا بگه ریته وه سلیمانی به لام مهولانا وای به باش زانیوه بچیته شام نه وه بوله ۱۳۲۸ ی مانگی و ۸۲۲ ی مه سیحی چوو ته شام و هه مو بیرو هزری خوئی بو بلا و کردنی ته ریفه تی نه خشی به کار نه هیئاو هه ر له و کوچه دا بو و که چوو ه زیاره تی (بیت المقدس) و (مسجد الاقصی).

مهولانا خالید له شهوی هه پیی ۱۴ ی زی قه عیده له ۱۲۴۲ ی مانگی و رینکه وتی سالی ۱۸۲۶ ی مه سیحی له نیوان (مه غریب و عیسا) له سوئنگه ی نه خووشی تا عونوه مردوه و چاوی لیک ناوه و له صالحیه ی شام نیرواوه به بیژه ی (مغرب) به حیساوی نه بجه د ماده تاریخی مردنی بو دئراوه.

له سالی ۱۲۵۸ ی مانگی و ۱۸۴۲ ی مه سیحی به فه رمانی سولتان (عبدالحمید) خان گومه زو باره گای له سه ر چا کراوه و مه و قوفه و به رات، بو زیاره تکاران و کریکارو کلفه تی نه وی له بهر چا و گیراوه. نه جیب پاتشای والی شامیش نه و باره گایه ی دوباره ماله سواخ داوه.

به یانی پله و پایه ی زانست و زانیاری و خوئاسی و که سایه تی مه زنی مهولانا خالیدی

شماره زوری لهم وتاره بهرته سکه دا ناگونجی. تکایه بو زانینی پایه ی زانیاری و فهزل و که مال و زمان پاراوی و بلیمه تی و دانیش و بینشی مه ولانا پرواننه ئەم کتیبانه:

۱- (الشیخ مه عروفي النودیهي) به عره بی.

۲- موفتی زه هاوی به زواتی کوردی نوسراوی عه للامه هو زانی مه زن قازی محه مه دی خال چاپی به غا.

۳- (ئه صفی الموارد، فی سلسال ئەحوال ئیمام خالید) نوسراوی شیخ وه سمان کوری: (سند الوائیلی النجدی) ئەمه ش چه ند شیعر له م کتیبه:

أیا منزل الاکراد بورکت منزلا      لنا فیه اقمار المعارف تشرق  
سعدت فما اصبحت الا حدیقه      بها زهر التحقیق بالدرس مورق  
تائه لی:

ولکنهم قوم کرام فصبهم      سعید و ان بالبعد و الصد ذوقوا.  
په ره ی ۲۰۶- واتای شیعره کان، یانی ئەهی مال و جی و شویتی کوردان ئەو نیشتمانه جوان و رهنگین و پر به ره که ته تان لی موباره ک بی ئیمه باش ده زانین له نیو نه ته وه ی کوردا مروقی فره زاناو پر ئەقل و ته دبیر و ئازاو دل سوژ و سه خی و دلاوا و دلگوشا و دل لاوین هه بووه و هه یه که دنیا یان پر کردوه، له عیلم و هه ره وه کور روژ دنیا یان به نوری مه عریفه تی خو یان روشن و رونا ک کردو ته وه ئارامگا و گلکووی زانا و خواناسی مه زنی کورد و جیهانی ئیسلامه تی: (مه ولانا خالید) له (حه یول ئە کراد) ی- شاری دیمه شق دایه.

۴- (الفیض الوارد علی مرثیه مه ولانا خالید نوسراوی موفه سیری مه زن ئەبو سه نا سه ید مه حمود آلوس که له ۱۲۷۸ ی مانگی له چاپخانه ی (الکستلیه) چاپ کراوه.

۵- (ئه لمجدد التالد فی مه ناقب مه ولانا خالید) نوسراوی عه للامه ئیبراهیم فه صیح حه یده ری به غایی که له ۱۲۹۲ ی مانگی له آستانه له چاپ دراوه.

۶- سل حسام الهندی لنصره مه ولانا خالید نه قشبه ندی نوسراوی زانی ناودار

محهمه د ئه مين ناودار به عابدين كه له ۱۳۰۱ی مانگی له چاپخانهی ویلايه له ديمشقا چاپکراوه.

۷- (الاساور العسجدیه فی المائر الخالديه نوسراوی شیخ حه سه نی کوری ئه حمه د به سری ده سوری)

۸- ئه لحه ديقه الندیه و البهجة الخالديه، نوسراوی محهمه د کوری سلیمانی حه نه فی به غایی که له کوپه ی کتیبی ئه صفی المه واریدا چاپکراوه.

۹- النشر الوردی باخبار مه ولانا خالیدی نه خشبه ندی کوردی، نوسراوی ئه بو به کر محهمه دی حه نه فی ئه حسائی دیاره به پیی نوسراوی ئه بو به کر محهمه دی حه نه فی ئه حسائی هه روا به پیی نوسراوی ماموستای عه للامه محهمه دی خال ئه م کتیبه له ژیر ژماره ی ۴۸۲۶ی له په رلانی، یانه ی گشتی ئه وقافی به غاهه یه.

۱۰- (ئه لقه ول الصواب بر دما سمی بتحریر الخطاب) نوسراوی محهمه د ئه مين نوقی حیلله.

۱۱- (السهم الصائب لمن سمی الصالح بالمتدع الکاذب نوسراوی محهمه د ئه مين سویدی به غایی).

۱۲- (حصول الانس فی انتقال) حه زره تی مه ولانا خالد نوسراوی سه ید سمایلی غه ره وی عامیری موفتی شافعی له دیمه شقی شام.

۱۴- ریاض المشتاقین فی مناقب مولانا خالد ضیاء الدین نوسراوی عه للامه محهمه دی خال که به رگیکی ده سنوسی ئه م کتیبه له په رلانی بیاره دا هه یه.

۱۵- مسلی الواجد و مثير النواجد فی ته شیریه مه رثیه ی مه ولانا خالد) نوسراوی شیخ داود کوری سلیمانی کوری جرجیس که به پیی نوسینی عه للامه ی هوژان محهمه دی خال یه ک به رگی ده سنوسی ئه م کتیبه له په رلانی گشتی ئه وقافی به غابه ژماره ی ۵۷۶۵ هه یه.

۱۶ - بغية الواجد) له بابهت نوسراوه كاني حه زره تي مه ولانا خالد نوسراوى محه مه د ئه سعه د صاحب كه له ۱۳۳۴ ى مانگى و ۱۹۲۴ ى مه سيحى له ديمه شقا له چاپ دراوه.

۱۷ - جمع القلائد و مجمع الشوارد فى قراءة حه زره تي مه ولانا خالد محه مه د ئه سعه د صاحبو زاده.

۱۸ - الرّحمة الهابطة فى ذكر اسم الذات و الرابطة) نوسراوى شيخ حوسه بن كورى ئه حمه د ده سوري خيوى كتيبي (الاساور العسجديه فى المآثر الخالديه)

۱۹ - حه دائقي وهردى يه نوسراوى مه جيدخاني خاليدى نه خشبه ندى.

۲۰ - (الانوار القدسيه فى مناقب السادة النقشبندى يه) نوسراوى محه مه د سه خاوى كه له ۱۳۴۴ ى مانگى و ۱۹۲۵ ى مه سيحى له ميسر (چاپ بووه).

۲۱ - نور الهدايه و العرفان فى مرابطة و التوجه) و خه تمى خواجه گان نوسراوى محه مه د ئه سعه د صاحبو زاده كه له ۱۳۱۱ ى مانگى له چاپخانه ي عيلميه ي قاهره له چاپ دراوه

۲۲ - (الفروضات الخالديه) نوسراوى محه مه د ئه سعه د صاحبو زاده ئه م كتيبه له كه ناره ي كتيبي (نور الهدايه و الفرقان) له چاپ دراوه.

زاناي هوژان ماموستا محه مه دى خال خيوى كتيبي شيخ مه عروفي نوډيبي ئه نوسى: بيچگه له و نوسراوانه، كورى تر له خاوه ن نوسينگ و زانايان له بابهت مه زنى وزاناي و كاراي و له كارزاني و چا كه و خواناسى و ته ريقه ي مه ولانا خالد گه ليكيان نوسيوه وه كو:

عهللامه سه ييد عوبه يديلا حه يده رى، شيخ ئه حمه دى ته رابلسى ته روادى، شيخ سمايل كورى عه لى دوره كى، حاجى شوكرى رومى ئه سته مبولى.

له م په راوانه ش دا له بابهت خوى چا كه و كه شف و كه رامات و پله و پايه ي زانيارى مه ولانا خالد روز ليكوله رانه، نوسراوه، وه كو كتيبي ۱ - كرامات الاوليا نوسراوى

- یوسف کوری سمایل نبهانی ۲- الاعلام نوسراوی خیره دین زهره کلی کورد ۳- نشوة الشمول و نشوة المرام و غراب الاغتراب نوسراوی نه بو نای آلوسی. ۴- عنوان المجد نوسراوی فه صحیح چه یدهری ۵- قاموس الاعلام نوسراوی شه مسه دین سامی ۶- المسک الازفر فی علماء القرن الثالث عه شهر نوسراوی سه ید مه حمود شوکری آلوسی ۷- السعادة الابدیة فیما جاء به النقشبندیه ۸- الحدائق الوردیه فی حقائق اجلاء النقشبندیه، نوسراوی عبدالمجید کوری محمه مدخانی ۹- معجم المؤلفین: نوسراوی عومه ره زاء، که حاله. ۱۰- مونته خه بات ته واریخ: نوسراوی دیمه شقی وته قیه دینی الحصنی. ۱۱- المقامات السعديه نوسراوی محمه مد مه زهه ری مه عصومی. ۱۲- قافله: نوسراوی مه حمود عیظه. ۱۳- مه شاهیری شهرق له سه ته ی تاسیع عه شر نوسراوی جورج زه یدان. ۱۴- هدیة العارفين فی ته سماء المؤلفین نوسراوی سمایل پاشای به غایی بابانی. ۱۵- معجم المطبوعات العربیه: نوسراوی یوسف ته لیان سه رکیس.
- ۱۶- حه دیقہ ی ته ولیاء نوسراوی خواجه زاده ته حمه د حیلمی
- ۱۷- که شاف له مه خطوطاتی خه زاین ته وقافا: نوسراوی دوکتور محمه مد ته سعده ته لسی
- ۱۸- مطالع السعود: نوسراوی شیخ وه سمان کوری سه ند.
- ۱۹- ته نویر القلوب نوسراوی ته مین کوری هه وکیری.
- ۲۰- حه سبجالی سالیک: نوسراوی ته حمه د شه وکته.
- ۲۱- التراث الروحي: نوسراوی شیخ محمه مد عبدالمنعم الخفاجی.
- ۲۲- مجمع الادبا: نوسراوی مه ستوره خانم کوردستانی، خیزانی خه سره وخانی والی ته رده لان.

۲۳- التعریف: نوسراوی زانای ناودار مه لا محمه مد قزلجی: (تورجانی زاده)

۲۴- خولاسه ی میژوی کورد و کوردستان: (من اقدم العصور التاريخیه)

۲۵- مه شاهیری کورد و سلیمانی و ده وروبه ری نوسراوی محمه مد ته مین زه کی ته م

په راوهیه له لایهن زانای میروزانی کورد، محهمه د جه میل بهندی روژبه یانی له کوردی یه وه. کراوته عه ره بی و نوسراوه و مه بهستی تری لی زیاد کراوه.

و من (شه پوول) وهرم گپراوته سهرزوانی پارسی و آماده ی له چاپ دانه وه ک مه قالیک هندیکی له سالنامه ی نوری دانش له سالی ۱۳۴۹ی هه تاوی پهری ۷۸ له تاران له چاپ دراوه.

۲۶ - په راوهی الاکرا د فی بهدینان.

ماموستا محهمه د خال له په راوهی شیخ مه عروفی نودی دا له پهری ۴۲ و ۴۵ دا فرمویه تی: زوری له شاعیران و بیژاوه رانی دیاری شام، زور قه صیده ی پر واتایان له په سندی مهولانا خالید اگوتوه.

وه کو: ۱ - شیخ شاهین عه تار ۲ - محهمه د کوری عبدالله خانی ۳ - موساسباعی ۴ - محهمه د جومله ی حنه فی دیمه شقی خالوه تی (نهم وتاره ی ئیمه گونجایشی باس کردنی نه وه مووه ی نییه ودای نه نیشن بو وتاری تر. تیکوشانه کانی هوژانی مه زن مهولانا خالید: مهولانا خالید نه قشبه ندی نهم کتیانه ی نویوه:

۱ - ته علیقاتی موده وه نه له سهر (خه یالی) و له سهر عبدالحکیم خه یالی. له عیلمی که لاما، نهم په راوه له سالی ۱۳۰۷ی مانگی و ۱۸۸۹ی مه سیحی له آستانه له چاپ دراوه. نهم نوسراوه خو ی به لگه یه له سهر هیرو وزه ی مهولانا خالید له عیلمی حکمه ت و که لاما.

۲ - العقد الجوهری فی الفرق بین کسبی الماتریدی و الاشعری که عبد الحمید خه پوتی شهرحی کردوه و ناوی ناوه (السمط العبقری) فی شرح: (العقد الجوهری) و سه ید ئیبراهیم فه صیح حه یده ری به غدایش راوه تی کردوه.

۳ - شهرحیک به پارسی له سهر (الذهب) نوسراوی جار والله زه مه خشه ری.

- ۴- شهر حیک له سهر مهقاماتی هریری کورد. ماموستا محهمه د خال ئهنوسی: تهواوی نه کردوه و نوسخه یه کی ده سنوسی مهقاماتی هریری که هزره تی مهولانا خالید به دهس و خه تی خوئی به پارسی شهرحی داوه و نوسیویه ته وه هه یه.
- ۵- کوبه و حاشییه له سهر کتیبی (جمع الفوائد) من جامع الاصول و مجمع الزوائد له کتیبی هه دیسی حافیزی روژگاری خوئی، محهمه د کوری سلیمانی مه غربی.
- ۶- کوبه له سهر نهایی ره مه لی له فیهی ئیمامی شافعی داله باسی جومعه داله ۲ جهلدا.
- ۷- شهرح له سهر شهرحه عه قایدی عه ضودی.
- ۸- په راوه یه ک له عیباداتا که بو مریدانی هه نه فی که له دواپی دا چونه ته سهر ر چهی شافعی نوسراوه ته وه، مهولانا خالید له بهر کوله که ی دائماژه و دیاری بو ئه مه کردوه.
- ۹- یه ک کوبه له عیلمی نحواله ته تیمه ی (سه یاله کوتی) حاشیه ی (عبدالغفور لاری) له سهر شهرحی کتیبی جامی شهرحی کافیه نوسراوی ئینو حاجبی شاره زوری کورد که مهولانا خالید له پیش سه فهری هیندوستان نوسیوتی.
- ۱۰- دیوانی شیعی مهولانا به کوردی و پارسی که له ۱۲۶۰ ی مانگی و ۱۸۴۴ مه سیحی له ئه سته مبول له چاپ دراوه.
- ۱۱- (جالبة الاکدار، فی تقلبات الامصار).
- ۱۲- شهرحی له سهر هه دیسی ئیمان به پارسی که عه قایدی ئیسلامه تی له وا کو کردوته وه و ناوی ناوه (فهرائید الفه وائید) و ماموستا قازی محهمه دی خال نوسیویه تی نوسخه یه ک لای منه.
- ۱۳- (جهلاء الاکدار و السیف البتار و صلاوات و تن بو پیغه مبهری مه زنی ئیسلام).
- ۱- (ریساله یه ک له ئیسباتی رایته دا، ئه مه ش هه ره له گه ل بوغیه الواجدا چاپ کراوه.



۱۷ - مه کتوباتی عہ رہبی کہ شیخ ئه سعه د صاحبو ئه وانی له کتیبیکی ئه ستورا کوؤ کردو ته وه.

۱۸ - مه کتوباتی پارسی که له یه ک کتیبی ئه ستورا کوؤ کرا ونه ته وه، ماموستا قازی محمه د خال فہرمویه تی: زوری له و پارسی یا نه، لای من هه ن و هه ندیکیش له په رلانی خواوه نی کتیبی: (ئهنوار القدسیه) و په رلانه ی شیخ ئه سعه د صاحبو هه یه.

### خوله فای مهولانا خالید

۱ - چه زره تی شیخ (عبدالله شه مزینی: «نه هری» که له سالی ۱۲۲۹ ی مانگی و ۱۸۱۴ مه سیحی چوو ته به غا و دوای چله کیشان و ئه نجام دانی سلوکی باو، بو ته خه لیفه ی چه زره تی مهولانا خالید.

۲ - سه ید تا های نه هری شاهی شه مزین باوکی مه لیک غازی شیخ عوبه یدیلانه هری که له ۱۸۸۰ ی زاینی بو سازدانی ده وله تی کورد، راپه ریوه.

۳ - مه لا عه بدوللای کوری مه لا (عبدالرحمن جه لی) که له سالی ۱۲۲۳ ی مانگی و ۱۸۱۷ ی مه سیحی دا چو ته به غا و ئیجازه ی خه لافه تی له مهولانا وه رگر تووه.

۴ - شیخ عبدالله ئه رزنجانی مه کی، له مه که دانیشتوو و خه لیفه ی مهولانا بووه.

۵ - شیخ خالید کوردی له شاری مه دینه دانیشتوو و خه لیفه ی مهولانا خالید شماره زوری بووه.

۶ - مه لا مسته فا کوری عه للامه جه لاله دین گو لعه مبه ری.

۷ - شیخ عبدالفتاح عه قراوی (آکره بی) که له سالی ۱۲۸۶ ی مانگی و ۱۸۶۹ ی مه سیحی دا مردوه.

۸ - سه ید ئه حمه د سه ردار به رزنجی سه رگه لویی.

۹ - مه لا ئه حمه د کوردی هه کاری.

- ۱۰ - شیخ مه حمود (عبدالرحمن كوردی خه لگی دیمه شق).
- ۱۱ - شیخ مه حمود عومه ر سوسی كه له عیماره دانیشتهوه.
- ۱۲ - شیخ عبدالله قهردی خه لیفه ی مه ولانا له به یته لموقه ده سا بووه.
- ۱۳ - شیخ عبدالقادر به رزنجی سه رگه لوی ی كه له مه دینه دانیشتهوه.
- ۱۴ - شیخ نه حمه د قهسته مونی.
- ۱۵ - شیخ سمایل نه نارانی كه دوای مردنی مه ولانا خالید، بووه ته جی نیشی مه ولانا خالید و سه ر په رهستی مال و سامان و ته کییه و باره گای ئیرشادی نه خشی به نه ستو گر تووه.
- ۱۶ - شیخ عبدالله هرهوی دووه مین سه ر وه صی مه ولانا خالید.
- ۱۷ - شیخ محمه د ناصح سیهه مین وه صی مه ولانا.
- ۱۸ - شیخ محمه د صالح بیسه وای شافعییه کان له حه ره م و مه كه دانیشته جی بووه.
- ۱۹ - شیخ مه حمود نه فهندی گه یلانی نه قیب نه شرافی به غا
- ۲۰ - مه لاره سول سابلاغی.
- ۲۱ - حاجی حوسه ین نه فهندی كه له مه لایه دانیشتهوه.
- ۲۲ - شیخ نه حمه د كوری سلیمان ته رابلسی نه روادی كه هاتوته شام لای مه ولانا خالید كه سبی فه یزی كردهوه.
- ۲۳ - شیخ سمایلی به رزنجی كونه كوتری.
- ۲۴ - شیخ محمه د حافظ ئور قلی زه هاوی.
- ۲۵ - شیخ سمایل شیروانی كه له سالی ۱۲۷۷ی مانگی و ۱۸۶۰ی مه سیحی مردوه و له شیروانه نیژیکی باكو پیته ختی آزر بایجانی شوره وی هاتوته شاری سلیمانی كوردستان بو كه سبی فه یض له مه ولانا خالید. ئیستا، ناوی شیروانه بووه ته (کیروف آوا).

- ۲۶ - شیخ ئەحمەد ئەغریبوری خەلیفە میهولانا خالید له ئەزمیر
- ۲۷ - شیخ عوبەیدیلا خەیدەری خەنەفی و شافعی له بەغا
- ۲۸ - شیخ عبدالغفور المشاهیدی به غدایی.
- ۲۹ - شیخ محەمەد خەجزوب عیماری.
- ۳۰ - شیخ خالید خەزەری که له دیار به کری کوردستان بووه.
- ۳۱ - شیخ سمایل به سری.
- ۳۲ - شیخ وسمان سیراجەدینی تهویله که له ۱۲۸۳ی مانگی و ۱۸۶۶ی مهسیحی دا مردوه.
- ۳۳ - مهلا عبدالغفور که رکوکی.
- ۳۴ - شیخ محەمەد کوری سلیمان خێوی کتیی ئەلحەدیقه ئەدییه.
- ۳۵ - شیخ مهحمود صاحیۆ ۳۶ - مهلا موسا خەبوری
- ۳۷ - مهلا ئەبوبه کری به غایی ۳۸ - مهلا هیدایه الله ههولیری ۳۹ - شیخ ماری ته کرتی عیراقی. ۴۰ - شیخ تاهیری عهقراوی ۴۱ - شیخ مهلا ئەبوبه کری کوردی که لالهیی دانیشتوی دیمهشق. ۴۲ - خێوی صهفوة الله فاسیر. ۴۳ - شیخ مهسعود آمیدی. ۴۴ - شیخ ئەحمەد ههولیری. شیخ جهدید خەلیفه که بو زیارهت و ئیجازه وهرگرتنی خیلافهت له بهغا چوووه ته زیارهتی مهولانا خالید ۴۵ - شیخ عبدالقادر الدیملانی ۴۶ - شیخ محەمەد عاشیق ۴۷ - شیخ محەمەد قمرمشکی که یه کی له پیشه وایانی رچهی ئیمامی شافعی بووه و له دیار به کردانیشتوه. ۴۸ - شیخ مهلا خالید کوردی که ئیمامی مزگهوتی السویقه و خەلیفه میهولانا بووه. ۴۹ - شیخ حهسەن قازانی ۵۰ - شیخ ئەحمەد سهمین موده ریزی ئەزه مییه. ۵۱ - شیخ عهلی بالۆلی ۵۲ - مهلا محەمەد قزلهری ۵۳ - شیخ ههباسی که رکوکی ۵۴ - شیخ محەمەد ههرائی

دانشتوی ئولب ۵۵ - خاجه محمود راسیم نه فندی.

ئەشی بزائین ئەم خەلیفانە هەمویان بە نۆبە ی خویمان چلەیان کیشاوه و کاری تەریقه تیان بە جی هیناوه، ئەوسا ئیجازەیان بو خیلافەت لە لایەن مه ولانا خالیدەوه پی دراوه. کوپۆ زور له و خەلیفانە له روی زانست و آکاری شیا و وچاکەوه، خەلکیان بەخواگە یاندوه و تەنانەت خویشیان خەلیفەیان هەبووه، وه کو حەزەرەتی (سەید تاها ی نەهری) پیرانی شەمزین که هەم مریدومه نسوینکی زوریان هەبووه و هەم خەلیفە مه لا محەمه د: (بەها) باپیره ی (شەپوئل: محەمه د صالح ئیبراهیمی محەمه دی و ئەمین حوزوری شیخ عوبەیدلا و شیخ عبدالقادر، پیری شەمزین و خەلیفە ی ئەوان بووه. که هیمایش له ناوچە ی موکریان و نیو بە گزادان و له شاری مه هابادا سەتھا مریدو مه نسوبی هەیه و له مه هاباد نیژراوه و له سەر شەقامی جامی جەمی شاری مه هاباد له داوینە ی داشامە جید نیژراوه و ئارامگە یە که ی هیمان زیارە تگە یە. بروانە کتیی ژیناوه ری رانایانی کورد... نوسراوی (شەپوئل) چاپی سالی ۱۳۶۴ ی هەتاوی له ۸۵۰ پەرەدا له تاران و هەروا بروانە گووفاری گرشە ی کوردستان ژمارە ی ۴ و ۵ پەرە ی ۳۲ و ۳۸ چاپی تاران سالی ۱۳۶۰ ی هەتاوی و ریکه وتی ۱/۳/۱۹۸۱ ی مه سیحی. خاوه ن ئیمتياز و سەر نوسەری (شەپوئل) بووه.

**نوکتە:** شەرحی حالی مه ولانا خالیدم زور ریک و پیک و لیکولە رانە، بو تیز و پایان نامە ی دەورە ی فووقە ليسانسی زانستگە ی ئیلاهیات و مه عارفی ئیسلامی زانکو ی تاران نوسیبو، دوای تاپه کردن دامە دەس ئوستادی تاپه تی ئەوکاره، بەلام بەداخه وه له لایەن ریژیمی تاغوتە وه ئوستاد خرایه بەندیخانە و ئەو ریساله، نامادە کراوه، تیاچو، نه ما و منیش ناچار ئەوه ی وا له بیرم مابون له گەل هەندی مه بهستی ترکه م تا کورتی، به دەسمه وه مابو گردو کوم کردنه وه و به زوانی پارسی ریک و پیکم کردن تا به لگوله

چاپی بدن به لام هیمان ری نه که وتوه له چاپ دری.

کوژی زور له زانایان و هوژانفاوان که پهیره و، مریدو مه نسوبی مهولانا خالید بون زوریان له په سندی مهولانا دا قسه کرده و کتیبیان نویوه و شیعو هه لبه ستیان وتوه. نه توانین ناوی نه مانه بهرین: محمه د قه سیم عه للامه ی سنی، که له زانستی زاهیریدا ماموستای مهولانا بووه، عومر نه فندی غه زی موفتی شافعی له شام و دیمه شقا، موحه دیسی ناودار، عه بدوره حمانی که زهیری، (عبدالرحمن طیبی) عبدالله پاتشا حاکمی عه کاکه له مه که له دایک بووه، موسته فاعاصم نه فندی شیخ الاسلام، شیخ شامیل داغستانی، شیخ فهوزی، داود پاشا والی بهغا، سید راغیب نه فندی، نه جیب پاشا والی بهغا، سید راغیب نه فندی، نه جیب پاشا والی شام، عینی نه فندی، سید عه زیز که یلانی نه قیبی بهغا (مه لیک غازی شیخ عوبه یدیللا شه مزینی و سید عه بدولانه هری پیرانی شه مزین).

حاجی وهلی یه دین پاشا والی سوریه، عه للامه سید عبدالسلام حه یده ری موفتی شافعی له بهغا، سید عبدالرزاق حه یده ری، سید عیسا کوری سید عبدالسلام حه یده ری، سید فضل الله حه یده ری، عه للامه سید صبغة الله حه یده ری، (عالمی نه دیب سید عبدالقادر صدقی حه یده ری)، شیخ عبدالرحمن روزیهانی، سید محمه د تاهیر نه فندی حوسه ینی موفتی قودس، شیخ نه بولخه یر دیار به کری، سید محمه د نه سعه د نه فندی ناودار به تبین نایب، شیخ صالح عجلونی ناودار به فه تح، عه للامه سید محمه د نه فندی جوندی موفتی معرفة النعمان، له حه لب، شیخ عومر موجه هیدی دیمه شقی. حاجی بیک نه حمه د به گی، له پیاوه ناوداره کانی شاری سلیمانی، نه مه تنوکیکه له زریا یه ک، سه باره ت به زانایی و بلیمه تی و نایغه بونی مهولانا خالید، به هیوام بهم چن دیره توانی بیتم په رده ی ره شم له سه ر ژیناوه ری مهولانا خالید

لادابی، چونکا به داخه وه له م سه د سالی دوا یه دا قه له م به ده سانی پارس به ئاقه ست  
هیچیان له بایه ت زانایانی کورده وه، نه نویوه، وه ک ئه مه ویستویانه ناوی کورد و  
زانایانی کورد بخه نه شوینه گومکی بو زیاتر ناسینی مهولانا خالید بروانه یادی مهردان  
نووسراوی ئیمام شافعی روزگار: مهلا عه بدولکه ریم موده ریس و هه روا و تاری  
دوکتور حسین خه لیقی و دوکتور حه سه ن جاف به فارسی.

### شعیری کوردی

هامسه ران نه سه ب... هامسه ران نه سه ب...

مه جووییم هه ن شای عالی نه سه ب

ئیسمش موحه ممه د، قوره یشی و عه ره ب

ئهداش ئامینه کناچه ی وه هه ب

ته مامی عومرش شه صت و سی ساله ن

باب و باپیرش بی طه رز و حاله ن

### مهولانا خالید شاره زوری و خزمه تی عیلمی و کوردایه تی نهو

مهولانا خالید باش زانیویه تی عیلم میحوه ری ورد بونه وهی زانینه و عیلم بوته هونه ری روژ باو. جا هر له بهر نهوه بهر له هه موشتیگ چوو له لای گه وه زانیان خویندویه تی و عیلم فیڕ بووه و خوئی به نوری عیلم و زانین غه نی کردوه و خوئی به عیلم و نه خلاقی مروقانی و هونه ری روژ باو، رازاندو ته وه. چون زانیویه تی ته نیا هوئی تهره قی و سه رکه وتنی مرو عیلم و زانینی روژ باوه. لای هم زانیانه ی سه رده می خوئی عیلم و زانین فیڕ بووه، که سانی وه ک: باوکی خوئی، مه لا سه ید عه بدولکه ریم به رزنجی، مه لا سه ید ره حیم به رزنجی، مه لا جه لاله دین خورمائی، شیخ مارف نویدی (که ته ریه تی قادریشی به ده سبووه)، لای مه لا ئیبراهیم بیاره بی (تاریخی سلیمانی په ره ی ۲۲۵). لای مه لا صالح تهره ماری، شیخ عه بدوللا خه رپانی، مه لا مه حمود غه زایی، لای مه لا ره حیم زیاری، صیغه توللا نه فه ندی، عه للامه مه لا محمه د کوری ئادم باله کی، که هه ره یه که، له وانه نه ستیره یه کی گه ش و پرشینگداری عیلم و هونه ری ئاسمانی کورده واری، نه ده ب و فهره ننگ و عیرفان و زانیاری بون.

مهولانا خالید له پاشان چوو ته شاری سنه و له فیرائنکوئی عه للامه شیخ محمه د وه سیم مه ردوخی حساب، هه نده سه، فه له کیات، نه ستیره ناسی، حیکمه ت و که لام، لای نهو زانایه ده خوینی و فیریان ده بی و ئیجازه ی ئیفتا و ته درسی زانیاری یه کانی ئیسلامی له سالی ۱۲۱۳ مانگی، لهو زانایه، وه رده گری و ده گه ریته وه شاری سلیمانی و له ۱۷۹۸ ز. که مهولانا شیخ عه بدولکه ریم به رزنجی ماموستای مهولانا خالید، وه فاتی کردبو و خه لکی و زانیانی شار نهو له جیبی ماموستا که ی داده مه ز رین و مهولانا خالید ده س ده کا به ته دریس و ریتویتی کردن و له شاری سلیمانی فه قی و مه لای زور دینه حوجره و فیڕگه ی مهولانا خالید و عیلم و زانین و خوو ئاکاری چاک و مروقانی لهو فیڕده بن.

۱ - هیدایه ت له (ته زکه ره ی ریاز عارفین) دا، ده لی «مهولانا خالید کوری نه حمه د

فهخری عاریفان و زینه تی سالیکان و جیبی فهخروشانازی ههموانه و له پیگه یشتن و تیگه یاندن و پیگه یشتندا له بارو بابه تی سوری و مه عنه ویدا ته کک و تاک بوو له توره مهی جاف و کوردی سلیمانی و له به غا خپوی خانه قا و باره گا بووه.

۲ - مهولانا خالید دوای نهوهی خوئی به عیلم و مه عرفهت رازانده وه، دهسی کرد بهراژه و به خزمهت کردن، بو وینه خزمهت کردن به زمانی شیرینی کوردی، چونکا نهوزاته پاکه زانیویه تی نه تهوهی کورد که تائیسنا ماوه و نهفه وتاوه، به هوئی زمانه که یهوه، ماوه و له نیو کوره و تهنوری گرداری داگیر که ران نه تاواوه تهوه وزهق و زیندو خوئی پته و راگرتووه.

مهولانا خالید ویستویه تی بناغه یه کی فیکری و هزری، کوردایه تی و خزمهت و راژه کردن به زمانی کوردی که مروفی کورد، به کوردی فیکر بکاتهوه و له بیری کوردایه تی دابی، دابمه زریئی، به جوئی که لهوه و لاکهس نه توانی ئینکاری زمانی کوردی یا زمانی کوردی قهدهغه بکا.

۳ - مهولانا خالید، چووه به کوچیلی خهلیفه ی عوسمانیدا و دیوانی شیعره کوردی یه کانی خوئی پیی له چاپ داوه، مهولانا خالید له و ریبازهوه به خهلیفه همیدی عوسمانی و به خهلیکی حالی کرد، ده کری به زمانی کوردی ههروه ک زمانه کانی تر، زانیاری و هونهرو دینی پیی بنوسری و به زمانی کوردی، بخویندری چونکا زمانی کوردی نیشانهی خویاوه و فره به دیهی و ئاشکرایه و هه رکهس ئینکاری زمانی کوردی بکا، وه ک ئینکاری وجودی عهر زوئاسمان و به دیهیات بکا وایه و هه رکه سیش ئینکاری به دیهیات بکا، کافر دهبی (و من آیاته خلق السموات و الارض و اختلاف الستکم و الوانکم ان فی ذلک لایات للعالمین. روم ۲۲).

۴ - مهولانا خالید چون تیگه یشتن و پیگه شتنی خوادادی و نبوغی زاتی هه بووه، له کتیبه کاندایه به نوسخه ی جامیعه و نوسخه ی نابغه ناو براوه، مهولانا قه ریحه و زهوقی زاتی



شیعر و تنی هه بووه و چون له بیرى کوردایه تی دابووه. شیعرى به زمانى کوردی، داناوه. ۵- سولتان عهبدو لحه مید خه لیفه ی عوسمانی له ئهسته مبول له سالی ۱۳۶۰ مانگیدا، دیوانی مهولانا خالیدی له چاپ داوه و بلاوی کردوتهوه و بهوه زمانى کوردی به خه لیفه و خه لک به رهسمی ناسیندراوه و بهردی بناغه ی زمانى کوردی و کوردایه تی دانراوه و مافی ئینکاری زمانى کوردی به کهس نادری و کوردایه تی حقه و مافی رهوای نه تهوه ی نه جیبی کورده و زمانى کوردی به شی گهوره له شارستانی و ته مه دون و فه خری کوردی ئیمه یه.

۶- مهولانا خالد کوری حوسین و له توره مه ی میکایه لی جافه و هوژی جافیش پاشاو حاکمی فره پرده سه لات و شیره میرانی لی هه لکه و تووه و حه شمیه تیشیان فره بووه، جامه ولانا خالد به نبوغی زاتی خو، ها ته سه ر ئه و فیکره تا له ریگای عیلم و ئه خلاقى چاک، کاری بکا، ئونس و ئولفه ت و باوه ره یه به کتر کردن و خوش و بیستنی زیاتر له نیوچینی زانایان و خه لکدا، زیاتر بکاوه له نیو نه ته وه ی کوردا، باوه ره یه به کتر کردن پته و تر بکاوه ره ی پیی بدا و کورد له یه کتر نیزیک تر بکاوه یه کیه تی و وه حده ت له نیو گه لی کورد، سازبدا.

۷- مهولانا خالد له ۱۲۲۰ مانگی که چوته حج و له گه رانه وه دا، ده چینه نه هری و میوانی مه لا سه ید عهبدو للا نه هری ده بی و چوونی خو ی بو دیه لی له گه ل خانه خو یکه یدا، ده خاته بهر و توویژ و سه ید، به مهولانا ده لی: «تو به وه مه مووه ژیری، زه کاوه ت، عیلم و که ماله وه، ده چیه لای کی؟» مهولانا پیی ده لی: ئه وه سه فه ره هو ی دینی و نیستمانی هه یه و مه لا سه ید عهبدو للا یش ده لی: ئه رگه روا یه منیش له گه لت دیم، مهولانا پیی ده لی: تو خه ریکی ته دریس به، هه ر خو م ده چم (له م سه فه ره م دا بوورمی چومه مالی خانه دانی ساداتی نه هری شه جهره نامه و شه رحیی هه ندی رو داوی یان نیشان دام که له بابته چاو پیکه و تنی مهولانا خالد شاره زوری له گه ل مه لا سه ید عهبدو للا

نه هری، ئاماژه یه ک به وه کراوه - شه پوئل) - موته رجیمی قانون له عیلمی تیب؛ شاعیری ناو داری کورد، هه ژار له په سه ندی مهولانا خالید و سه ید عه بدوللا و سه ید تاها پیرانی نه هری شاهانی شه مزین به شیعر به زمانی کوردی ده لی:

که سه رده سته ی هه مو مه ستانه خالید      نه مامی باغی کورد ستانه خالید  
فیدات بم نیشتمان بو شاره زورت      که رو ناکه شام و ئه سته مبول به نورت  
مه به ست له ئه سته مبول شیخانی نه هری شه مزینه که ئه مین حوزوری مهولانا خالید  
بون، هه وه ک ده لی:

به عه بدوللا و تاها پیری شه مزین      له داوای دین نه ماندو بون، نه شه مزین  
شه می دل بون و زهینی مه حفه لی دین      وه ته ن هه رشاد بی تو و او دو کوره ت دین.  
□ ئه گهر زه زمانی ئه و شیعرانه و هو ی دانانه کانی له به رچاو بگرین باری سیاسی  
ئه وانه مان فره به جوانی بو دهر ده که و ی.

۸ - مهولانا خالید له ری بازی ته ریقه ی نه خشه ندی ئه و هه مو وه زانا و مرو فه ژیرانه،  
به ناوی دو ست، مه نسوب و مرید و خه لیفه له باز نه یه کدا کو کردو ته وه و ئولفه ت،  
وه حده ت و یه کیه تی له نیو یاندا پته و ساز دا بو و.

۹ - مهولانا خالد باش ده یزانی به کار هیئانی زمانی کوردی، ههروه کو عه ره بی و زمانه  
کانی تر ده بی ئازاد بی و که س مافی قه ده غه کردنی زمانی کوردی بو نیه و قورئان و دینیش  
ری له ئازادی زمانی کوردی نه گرتوو و مهولانا خالید ئه م فه رموده ی دیوه که  
مرو فیکی ته میمی به زار او هی خو ی پرسویه تی: «امن ام بر ام سیام فی ام سفر!» که  
پیغه مبه ر له وه لا ما هه ر به و جو ره: «لیس من ام بر ام صیام فی ام سفر!»

مهولانا له م ئایه ته به وردی روانیویه تی «لولا فُضِّلَتْ آيَاتُهُ أَعْجَمِيٌّ وَ عَرَبِيٌّ. فصلت  
۴۴» یانی بو چ نیشانه کانی به رونی به یان نه کراوه؟ قورئانی عه جه می و پیغه مبه ری  
عه ره بی. یا ئه م ئایه ته «ولو نَزَّلْنَا عَلَيَّ بَعْضَ الْأَعْجَمِينَ - فَقرأَ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ -

شوعه را - ۱۹۸» یانی ته گهر تهوه «قورئان» مان به سهر هندی له عه جم (ناعه ره ب) نازل بکردبا - جابه سهر تهواندا، بی خویند بایه وه، بروایان نه ده هیئا (له برواداران نه ده بون).  
 ته م ئایه ته نه ته وهی کوردی له عه ره ب، به باشتر زانیوه، قورئان به زمانی کوردیش نیه، که چی کورد باشتر له عه ره ب پهیره وی له قورئان کردوه و عه مه لی پیده کا، به لام ته گهر قورئان به زمانی شیرینی کوردی نازل بوایی، عه ره ب باوه ری پی نه ده کرد. ته وه یه ته بو حه نیفه فرمویه تی به ههر زمانی که هه ته، نوژی و دوغای پی بخوینه.

نوخته: پرسین له وجود بون گه وره ترین پرسیری دنیا به و تائه مرو هیچ که سی وه ک په هله وی زمان، وه لامی ته وهی نه داوه ته وه، په هله وی زمانی خه لکی کوردی گوران زمانه.

«الفهلویون الوجود عندهم      حقیقة ذات مراتب تعم  
 مراتب غنی و فقر تختلف      کالنور حیث ما تقوی و ضعف».

(سه بزه واری). - سوه ره وردی شیخی ئیشراق فه یله سوفی کورد، فه لسه فهی، پیاده بی: مشائی له سهر بنچینهی ژیر ئوگری په هله وی زمانانی، که سانئ وه ک: جاماسب فه رشاد شور، بوزورگ میهر و که یخوسره و خوایی (حیکمه تی خوسره وانی) سوار کردوه و پرشکوترین ته قل ئوگری میژوی، بنیات ناوه و به ئاژاوهی یه ک و چه ند (ئاژاوهی وه حده ت و که سره ت) خاتیمه ی داوه.

۱۰ - حه زره تی مهولانا خالد (د - خ) به پی ته م ئایه ته (وما أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِبَلْسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ - ئیبراهیم - ۴) باش زانیوه که پیغه مبه ریکه، هه ره ک یه حیا - که قورئان ده فه رمی: (يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا كِتٰبَ بِلْقُوَّةِ وَ اٰتِيْنٰهُ الْحَكْمَ صَبِيْاً - مریم - ۱۲) یانی چلوئ یه حیا به رپرس بووه که ته ورات توند بگری به ده سه وه و ا تا که ی بو خه لک به یان بکا، مهولانا خالیدیش خوئی به به رپرس زانیوه که ده بی قورئان توند بگری و ده وه له تیکی کوردی سازیدا و جائه وسابه زمانی شیرینی کوردی دین و دینداری فیری کورد بکا.

۱۱ - به لآم به داغه وه کورد، نه یوانی یه ک بگری و دوژمنانیش، ئازاوه ی له نیو کوردا، وه ک هه میشه سازدا و گه و ره زانایانی وه ک عارفی ره بانى مه لا مارف نوڊیی و مه لای باله کی له مه ولانا خالید بونه ملوژم، هه ر چه ند هه روه کو میژو ده لی: چون ئیمام فه خری رازی ببوه دوژمنی شیخی ئیشراق و له دواییدا که چاوی به تالیفاتى شیخی ئیشراق، ده که وى، په شیمان ده بیته وه و ده گری و ده لی: بوچ؟ دلی ئه و فه یله سو فه گه و ره م له خوّم ره نجاند، چه زره تی نوڊیی. له وه که له خوړا دلی مه ولانا خالید - ی له خوړه نجاند بو، په شیمان بوته وه، کورد، فه رمویه تی: (دواى باران که په نک). ئه و جاره ش هه ل له کیس درا.

۱۲ - له بهر ئه وه یه حاجی قادر ئه و گه و ره نیشتمان وه یسته ی کورد به شیعر فه رمویه تی: (قوتبی زه مانه خالید ئاواره بو، وه ک من - بی قه در و قیمه ت و شان، بی خانمان، بی نان). دیاره ئه م شیعره ی حاجی واتای رامیاری هه یه - نازانم بو کورد بوته زیندو کوژی مردو په رست. خه لک مه زنی خو ی ده با ته نیو مانگ، به لآم کورد، قه لا و سه نگه ره کان له خو ده روخین.

کورد ده لی: (گیا له سه ربنجی خو ی شین ده بیته وه) و (سه د سوزن گاسنیکی تیا نابى). ده بیا ئیمه ی کوردیش، وه ک خوا پیدا وان له بیرى وه حده ت و یه کیه تی دا بین تا به ما فی ره وای خو مان بگه ین. **دیاره نامه وى شنه که بهر ته سک بکه مه وه و بوت په رست بین**، ره خنه نه بی ته ره قى نابى به لآم نه قد و ره خنه ی سازنده دروسته، نه ک ته خریب، بزنانن چلو ن رو حانیانی کورد، پیغه مبه رى (یه حیا) یان له دلی موسولمانانی کورد، زاخاو داوه، (سه ره بو خه لک ده که ن، بنه بو نه ته وه که ی خو مان نا که ن)؟

۷ - له بابته فه زیله ت و گه و ره ی مه ولانا خالید کتیبى فراوان نوسراوه و له چاپ دراوه که خو ی نیشانه ی زانایى و ده سه لآتى مه عنه وى و عه زه مه ت و خو شه و یستی مه ولانا خالید شاره زوی یه. ناوی هه ندی له و کتیبانه - ۱ - کتیبى (سل الحسام الهندی

لنصره) مهولانا خالد نه خشبه نندی نویسنی محهمه د ئه مین بن سهد عومهر ناودار به کوری عابدین، که له ۱۳۰۱ مانگی له دیمه شق چاپ کراوه - ۲ - ئه صنفه لمه وارد له زنجیره ی ئه حوالی ئیمام خالد نویسنی شیخ عوسمان بن سند وائیلی، نه جدی که له میسر له سالی ۱۳۱۳ مانگی له چاپ دراوه - شیخ ئه بوبکر بن شیخ مه جد ئیحسائی به ناوی نه شری و دی له خه بهری مهولانا شیخ خالد کورد، ئه م - کتیه ی کورت کردوه ته وه - تو بروانه زانایان و شاعیران له خوشی مهولانا خالد چلوڤن به نیشتمان و زانایانی کوردیان هه ل و تو وه:

أيا منزِلَ الاكراد بوركت منزلا      لنا فيه اقمار المعارف تشرق  
سعدت فيما صحبت الاحديقة      بها زهرا لتحقيق بالدرس مورق  
تا ئه و جیی یه که ده لی:

ولكنهم قوم كرام فصبهم سعيد و ان بالبعد و الصد ذوقوا  
(برواننه: ژینا وهری زانایانی کورد له جیهانی ئیسلامه تی به قه له می (شه پوول)  
په ره ی ۴۰ چاپی ۱۳۶۴) - ۳ - حه دیکه ی ندیه له ته ریکه تی نه خشبه نندی و به هجه ی  
خالدیه نویسنی عه للامه محهمه د بن سلیمان بن مراد بن ئه و ره حمان عه بیدی به غدادی  
حه نه فی نه خشبه نندی، یه کی له خه لیفه کانی مهولانا خالد که شه رحی حال و ژینانی  
مهولانا خالیدی به جوانی و پروته ژی له مه به ست، باسی کردوه. - ۴ - فه یزی وارد له سه ر  
ره وزه ی مه رسیه ی مهولانا خالد نویسنی ئه بوسه نا حه مود ئالوسی چاپی که سته لیه  
۱۲۷۸ مانگی - ۵ - مه جدی تالی له مه ناقبی مهولانا خالد به قه له می ئیبراهیم فه سیح  
حه یده ری به غدادی چاپی ئه سته مبول. - ۶ - أساور سجديه له مآثر خالدیه نویسنی شیخ  
حوسین بن ئه حمه د به سری دسوری - ۷ - نه شری وردی باخبار مهولانا خالد  
ئه خشبه نندی کورد، نویسنی ئه بی به کربن محهمه د حه نه فی ئیحسائی که له مودیره تی ئه و  
قافی به غا به ژماره ی ۱۴۸۲۶ هه یه. - ۸ - قه ولی صه واب له ره دی ئه وه ی به ته حریری

ژماره ی ۵۷۵۶ هه یه - ۱۴ - بوغهی واجید له بابته مه کتوباتی، حه زره تی مه ولانا خالد نوسینی ته سهد صاحیب، دیمه شق ۱۳۳۴. - ۱۵ - فیوزاتی خالیدی نوسینی محمه ده ته سهد صاحیب زاده - ۱۶ - جمع القلائد و مجمع الشوارد فی فرائد حضرت مه ولانا خالد نوسینی محمه ده ته سهد صاحیب زاده - ۱۷ - ره حمه تی سه هابه له زیگری ئیسمی زات و رایبته نوسینی حوسین بن ته حمه ده، دسوری - ۱۸ - حه دائیقی و ردیه نوسینی عه بد مه جید بن محمه ده خانی خالیدی نه خشبه ندی - ۱۹ - نه نواری قودسیه له مه ناقبی گه وره زانای نه خشبه ندی نوسینی محمه ده بن محمه ده ره خاوی چاپی میسر ۱۳۴۴ مانگی - ۲۰ - نوری هیدایه و عیرفان له رازوره مزی رایبته و جه و هر و خه تمی خواجه کان نوسینی محمه ده ته سهد صاحیب زاده چاپی میسر ۱۳۴۴ مانگی - ۲۱ - سه عاده تی ته به دی له وهی که له ریازی نه خشبه نیدا هاتوو، چاپی میسر سالی ۱۳۱۳ مانگی. - فره زانای تریش له په سنی مه ولانا خالد شتیان نوسیوه، زانایی وه ک عه للامه مه لا عه بد و لکه ریم موده ریس ئیمام شافعی زه مان و جه نایی پیره مه رد و که سانی وه ک شیخ عوبه دیدیلا نه هری شاهی شه مزین، سه ید عه بد و لالا نه هری، شیخ فه وزی، مراغیب ته فه ندی، سه ید عوبه دیدیلا حه یده ری، شیخ ته حمه ده ته رابلوسی نه رواری، سه ید عه زیتر گه یلانی نه قیبی به غا، تاهیر ته فه ندی حوسینی موفتی قودس، شیخ ئیسماعیل کوری عه لی دوره کی، حاجی شوکری ته فه ندی رومی ته سته مبولی، حاجی وه لیه دین پاشا والی سوریه، سه ید عه بد و سه لام حه یده ری موفتی شافعی به غا. شیخ یوسف کوری ئیسماعیل نه بهانی، خه یره دین زه ره کلی، عومه ره زاکه حاله، شیخ محمه ده قزلجی، ته مین زه کی، محمه ده، قه سیم سنه یی، عومه ره ته فه ندی غه زی موفتی شام و دیمه شق، نه وره حمان که زبه ری، پاشای عه کا، مسته فا عاسم ته فه ندی، شیخ شامیل داغستانی، شیخ فه وزی، داود پاشا والی به غا، نه جیب پاشا والی شام، بابا مه ردوخ روحانی، نه نوهر مائی، موفتی زه هاوی، شه پوئل (برواننه ژیناوه ری هه ره ئه وی)، محمه ده ته مین بن عابیدین. بوگه وره یی و عه زه مه تی مه ولانا ته وه به سه که زیاتر له ۳۷ خه لیفه و نوینه رو ۳۱ مه نسوب و مریدی هه بووه و هه موشیان عالم و زانابون و دوکتور خه لیقی نوسیویه تی که زیاتر له ۲۰۰۰

سوریه، سید عه بدوسه لام حه یدهری موفتی شافیعی به غا. شیخ یوسف کوری ئیسماعیل نه بهانی، خه یره دین زهره کلی، عومهر ره زا که حاله، شیخ محهمه د قزلجی، ئەمین زه کی، محهمه د، قه سیم سنه یی، عومهر ئەفهندی غه زی موفتی شام و دیمه شق، ئەوره حمان که ز بهری، پاشای عه کا، مسته فا عاسم ئەفهندی، شیخ شامیل داغستانی، شیخ فهوزی، داود پاشا والی به غا، نه جیب پاشا والی شام، بابا مهردوخ روحانی، ئەنوره مائی، موفتی زه هاوی، شه پوئل (برواننه ژیناوه ری ههر ئەوی)، محهمه د ئەمین بن عابیدین. بوگه وره یی و عه زه مته تی مهولانا ئەوه به سه که زیاتر له ۳۷ خه لیفه و نوینه رو ۳۱ مه نسوب و مریدی هه بووه و هه موشیان عالم و زانابون و دوکتور خه لیتی نویسیوه تی که زیاتر له ۲۰۰۰ خه لیفه ی هه بووه، که سانئ وه ک شیخانی بیاره و ته ویله و...

زیاتر له ۲۲ جوړ کتیب له بابته مهولانا خالید و مه تاقیب و شهرح حالی مهولانا خالید نوسراوه و خویشی زیاتر له ۲۰ کتیب و کوچه و رساله ی تئلیف کردوه. باوکی مهولانا خالید ناوی پیرمیکایه لی و له بنه ماله ی جافه و له ده ودان سه ره به جوانو مردوه و نیژراوه و دایکیشی له ساداتی پیرخز شاهویه. له بابته سالی له دایک بونی مهولانا خالید جیایی بیرورا هه یه. فره یی له زانایان لایان وایه له سالی ۱۱۹۳ مانگی له دا یک بووه و ههنوی تر سالی ۱۱۹۰، ههنوی تر ۱۱۹۲ و ههنوی کیش سالی ۱۱۹۷ مانگیان نویسیوه و بو وه فاتیسه ده لئین: له ۱۲۴۲ مانگی و ۱۸۲۶ ز - وه فاتی کردوه و (خالد قطب توفی) ماده تاریخیه تی و به حیسابی زاینیش ههنوی سالی ۱۷۸۳ - ز - یا ۱۷۷۳ ز - یا ۱۹۴۳ ز - یان بو نویسیوه.

شویندانانی ریبازی ته ریه ته یا نیزیامی عیرفانی له سه ره هه ننگ و کلتوری کورده واری یانی شوینی ریبازی مهولانا خالید شاره زوری نه خسه ندی له سه رنه ته وه ی **کورد و کوردستان** - ۱ - دیاره ته نیا ورد بونه وه له ژبانی مادی و ئەنپوژه ی، وه خو دورخسته نه وه له مه عه نوییه ت و خو پاک کردنده ی دهرون و ته زکیه ی نه فس، جوړی

له په‌ریشانی و بی‌نه‌زمی له ژبانی ئابوری، کومه لایه‌تی و سیاسی له نیو مروفا به‌دی دیتی، خودزینه وه‌یش، له مادیات و پی‌بژیو، دیوه زمه‌ی نه‌داری و روت وقوتی و برسیه‌تی، درگا به مروفا ده‌گری. مرو بونه‌وه ریکه، ده‌بی هه‌ردولا، لای مادی و لای مه‌عنه‌ویات، له به‌رچاو بگری، ۲ - دیاره به درپژایی میژو کیشه‌کیشی چینایه‌تی فره‌یی روی داوه. ۳ - له و سوتنگه‌وه، مرو فگه‌لی هه‌بون که له‌ده‌رونی خو‌یان فیکریون و بی‌ریان له مه‌عنه و بیه‌ت کردوته‌وه و فیرگه و فیرانکویه‌کی مرو فانی و نه‌خلاق، ئیلاهی، ره‌بانیان بنیات ناوه، که‌س ناتوانی نه‌وه نه‌فی بکا. ۴ - لی‌ره‌دا ده‌بی بلیین: مه‌ولانا خالد خوا عیلم و حکمه‌ت و زانین و خیر و به‌ره‌که‌تی به‌سه‌را باراندوه (ومن یوتی الحکمة فقد اوتی خیراً کثیراً - به‌قه‌ره ۲۶۹) یا ئەم ئایه‌ته (یرفع الله الذین آمنوا منکم و الذین اوتوا العلم درجات) چون مه‌ولانا خالد له بی‌ری‌عنه‌و بیتشدا بووه و به‌رز و به‌زتر بوته‌وه و خو‌ی به‌ عیلمی روژباو غه‌نی کرد بوو، ۵ - دیاره هه‌مو ده‌زانین نه‌قل و نه‌زمون و ته‌جر به‌ پیکه‌وه، توانیوانه له‌م سه‌رده‌مه‌دا، ئەم هه‌مووه ته‌رقیاته بو‌به‌ره‌ی مروفا دابین بکه‌ن، به‌ دیهینانی به‌رق، فروکه، ته‌له‌یفون، ئوتومبیل، موبایل، مانگ‌واره، تلویزیون، کامپیوتیر، ته‌ره‌قی عیلمی پزیشکی و داو‌ده‌رمان، دیاره نه‌بی نه‌وه‌یش بزانیین که صوفی و ده‌رویش، هه‌روه‌ک زوه‌دی موته‌شه‌ریعان و موحه‌دیشان، بو‌نه‌وه، ناحه‌زی و به‌دفع‌ری کاری حاکمانی موسولمانان نیشان به‌دن، نه‌وانه قه‌ت له بی‌ری ئازاردانی حاکمان، ته‌نانه‌ت به‌ (ناوی موباره‌زه‌ی مه‌نفی) نه‌بون، هه‌ر بو‌نه‌وه بووه که خو‌یان له‌که‌سبی مالی دنیا و له‌زه‌ت بردن دوربخه‌ نه‌وه و نه‌ونه‌ش پشتیان به‌خوا به‌ستوه‌وه، و یستویانه نه‌خوشی خو‌یان به‌دوعا چاره بکه‌ن و فره‌گویان به‌پزیشک نه‌داوه و په‌رو و پالیان به‌دارا هه‌لو‌اسیوه و شفا و یارمه‌تیان لی‌تویستون، دیاره قورئانیش فره‌مویه‌تی (وان لیس للأنسان الا ما سعی) یانی مروفا خو‌پاریژ، مروفا عاتیفی، به‌ته‌نیا نه‌یتوانیوه یه‌کی له هه‌زارگری کویره‌ی ژبان له رینگای بزای کومه‌لایه‌تی، هاو نه‌وعانی خو‌یان، بکه‌نه‌وه (بروانه ژبانه‌ری رانایانی کورد له جیهانی ئیسلامه‌تی به‌نوسینگی محمه‌د صالح ئیبراهیمی (شه‌پوئل) چاپی



۱۳۶۴ هه تاوی، تاران، چاپخانه ی مه هارهت)

به لآم مهولانا خالید که ریازی نه خشبه نندی گرتبووه بهر به بیرو هه زریکی نوئی بوگوردایه تی هاتبووه مهیدان، ههروه ک چلون پیغه مبهری مه زنی ئیسلام له شاری مه دینه بهردی بناغهی حوکومه تی ئیسلامی دانا، مهولانا خالیدیش ده یویست بنچینه ی ده وله تی کوردی له شاری سلیمانی دابمه زریتی، پیغه مبهر که سانی وه ک عومهر و ته بو به کر و یارانی صوفه و سه کوئی له گهل بووه و مهولانا خالید شاره زوری که سانی وه ک عه للامه مه لایه حیا مزوری، عه للامه مه لاقه سیم مه ردوخی، سید فه سیح حه یده ری، ته بوخه یر دیار به کری، عه للامه مه لاره حمان روژبه یانی، سید عه بدوللا، حه یده ری ماوه رانی، سید عه لی به رزنجی، شیخ مه لاتاها جزیری، مه لاهمه د هه ولیری، مه لاهمه بدوللا ئامیدی، شیخ ئیسماعیل نه نارانی، مه لاهمه بدوللا حه لی کوئی، مه لاهمه بدوللا ئامیدی، مهولانا خالید خه لیفه و نوینه ری، له مسیر، شام، کوردستان، له قودس، به غا، هه ولیر، جزیر و بوتان، دیار به کر، مه ککه، مه دینه، ئیزمیر، کهر کوک، عیممادی، شیخانی نه هری، بیاره، نه وه یه که ریچ ده نوسی زیاتر له ۱۲ هه زار مریدی هه یه و پاشاله خزمهت مهولانا خالید به پیوه ده سه و نه زر، راده وه ستا (کورد، عه ره ب، تورک، سیسیل، جی، ئیدموندز په ری ۱۴ ته رجه مه ئیبراهیم یونسی چاپی ۱۳۶۷ تاران، دانیشمه ندانی کورد، ته رجه مه ی ده س و قه له م جوان و خهت خوش ته حمه د حه واری نه سه ب چاپی روژنامه ئیتلاعات ۱۳۶۹ تاران). مهولانا خالید فیگره و فیرانکوئی کوردایه تی دامه زراند و به ره سمی زمانی کوردی به حوکومه تی عوسمانی ناساند. خوینه رانی به ریز ئیمام شافعی ده لی «العلم نقطه تزاد بتلاحق الافکار» منیش به باوه رو بو چونی خو م هه ندی بیروه زری تازه م له سه ر بیرو رای نه و نوسه رانه، زیاد کردوه که له بابته مهولانا خالید، شاره زوری قه له میان گیراوه (شه پوئل) ۲۱ ئوکتوبری ۲۰۰۷ ز - و ۲۹ ره زبه ری ۲۷۰۷ کوردی، تاران.

نه مه یش چه ن پارچه شیعی کوردی مهولانا خالید شاره زوری:

### ئەمەش شیعریک لە مەولانا خالد

دور لە روت هیندە مۆتەووەل بو شەوی هێجرانی تار موخە سەر زور دەست درێژی کردووە زولفەینی تو  
چاوی بیمارەت کە ئەروانی «شیفایا» یە بو نەخۆش (۱) «بوعەلی» ئەم «حکمة العین» هی نییە وە کە عەینی تو. (۲)  
رومەتت ئاوی دلارامی هەوای تەر کردووە تا لە سەر کولمەت دەری خست شیۆهیی قەوسەینی تو (۳)  
بیئو «خالد» شەرحی ئەو ئەبرۆمشکینە بکا «قاب قوسین» هەمە تافی روچی بو سەهەمی نی تو (۴)

#### هۆنە:

و ئەو دال نە کەم وە ئەو دال نە کەم تاکە ی خووم چون قەیس وە ئەو دال نە کەم  
بازوی دەرویشیم پڕ خرخخال نە کەم پو شاککی جە لۆنگ شا دەسماڵ نە کەم  
چەنی دەیری یان مال بە چۆل نە کەم تەحصیل، روزی بە کە شکۆل نە کەم  
فەناییم بە خاک سەحرای بەر نە کەم بە کانی و سیلاو دیدەم تەر نە کەم  
بیخ ریشە ی نەخل زەوقم پە ی نە کەم چار گۆشە ی جیهان بە سکەن تەن نە کەم  
پەری بەخت و یم خاک وە سەر نە کەم یامەن هوو پە ی سەد سکەندەر نە کەم  
جە قەوم و عەشرەت خووم بیزار نە کەم عەزم وە ئە ی کابل و قەندەهار نە کەم  
(خالد) بی! رە فیق، روژ وە شەو نە کەم چون قاف ئاوان، تەرک، خەو، نە کەم (۵)

(۱) ئاماژە یە بو کتیبی شفای بوعەلی سینا لە مەنتیق، ئیلاهیات و تەبەیی بات، وە گرینگترین کتیبە لە فەلسەفە ی ئیسلامی داو لە حکمەت دا، ئەو پە ی هە یە کە قانون لە پزشکی دا هە یە تی و زوری شەرح لە سەر نو سراو کە لە هە مو ان پەرە دار تر شەرحی سە درە دین شیرازی یە.

(۲) مە بە ست لە بوعەلی کوری سینایە و (حکمة العین) یش لە فەلسە فە و پزشکی دا یە نو سراوی بوعەلی سینایە

(۳) یانی تا لە سەر کولمەت کۆلکە زیرینە: قەوس و قەزەح و بە لکە زیرینە لە شیۆه ی برویی کە و انت ساز بدن

(۴) قاب قوسین: ژبی کە وان، مە تاف: جیی تواف و سورانە وە یانی ئە گەر بیئو خالد دەم لە شەرحی بروی رە شی بو ن خوشت بدا ئە بی بە ئە ندازە ی دوری ژبی کە وانیک، وە کۆ پەر وانە بە دە وری رومە ت دا بسوریتە وە و رو حی شی بکاتە نیشانە بو تیری موژکانت قاب قوسین: ئاماژە یە بو میعراجی رە سولی خوا لە شەوی ئیسرا - برواننە کتیبی رو چی

مەولانا خالد، هی پیرە میرد. پەرە ی ۹۱ تا ۹۰ چاپی ۱۹۸۷ چاپخانە ی زەمان پە غا -

(۵) یاد ی مەردان ج ۱ پەرە ی ۶۲۲ چاپی ۱۹۷۹ چاپخانە ی کوژی زانیاری کورد.

Dr.Saleh Ebrahimi

---

شەپۆل / ۳۳

مەولاتا خالید شارەزوری و خزمەتی عیلمی و کوردایەتی ئەو

---